

Got don veaját?

Leat go dus jearaldagat?
Váldde fal oktavuoda minguin!

Jearaldagat searvama birra

SCB:s uppgiftslämnarservice

010-479 69 30

enkat@scb.se

SCB, D/IH, 701 89 Örebro

www.scb.se/lamna-uppgifter

Jearaldagat áigumuša birra

Jon Petter Stoor, Ubmejen

universitiähta

E-boastta: jon.petter.stoor@umu.se

Tel: 090 786 58 63

Eanet dieđut guorahallama birra:

<https://www.umu.se/forskning/projekt/samisk-halsa/>

Bures, dáinna reivviin mii háliidit bovdet du oassálastit iskamii sámiiid dearvvašvuoda birra Ruotas. Áigumuš guorahallamiin lea lasihit máhtu sámiiid fysalaš ja psykalaš dearvvašvuoda ja eallineavttuid birra, ja čuovvut rievdadusaid áiggi mielde. Boađus galgá addit buoret vuodu plánemii ja doaibmajuide mat nannejit sámiiid dearvvašvuoda Ruotas. Guorahallan lea čuovvuleapmi iskkadeamis Sámi dearvvašvuodta seamma eavttuid alde (*Samisk hälsa på lika villkor*) mii čađahuvvui 2021. SCB čađaha iskkadeami Ubmejen universitiähta ja Sámedikki gohččuma vuodul.

Du vástádusat lea dehálaččat

Don leat okta 8 000 olbmoss guhte leat válljejuvvon beassat searvat Sámedikki jienastuslogus ja fitnodatregistaris (boazoeaiggát). Dutnje guhte leat 16-17 jagi boaris, don leat válljejuvvon dan dihte go gullot seammá dálloodollui dego soamis guhte gullo sámii jienastuslohkui. Lea eaktodáhtolaš searvat iskamii, ja don sáhtát botket iežat searvama váikko goas. Muhtin jearaldagat sáhttet vásihuvvot persovnnalažžan dahje hearkkit ja don válljet ieš makkár jearaldagaid háliidat vástidit.

Mii sávvat ahte don háliidat searvat dan dihte go du vásáhusat leat dehálaččat ja eai sáhte buhtaduvvot soames iežá olbmo vástádusain. Go searvvat de máhttu sámii dearvvašvuoda ja eallindili birra Ruotas lassána.

Ná dagat

Mana fal siidui på www.insamling.scb.se/eid dahje skánnat QR-koda vástidit jearaldagaid. Logge sisa BankID:n, dahje iežá e-legitimašuvnnain dahje čuovvovaš dieđuiguin:

	Geavaheaddjinamma	
	Čoavddasátni	

Manná bures logget sisa mángii ja vurket daid gaskkas.

Háliidat go vástidit jearaldagaid báhpura nalde? Vuordde dalle gitta baburskovvi boahtá man mii sáddejtit dutnje moadde vahku geažis.

Vástit jearaldagaid nu jođánit go vejolaš.

Giitu eatnat ovdagihitii du searvamis!

Dearvvuodaiguin

Johan Wilén

Guorahallanjođiheaddji SCB

Jon Petter Stoor

Ovddasvástideaddji dutki,

Ubmejen universitiähta

Lars-Ove Sjajn

Hálddahushoavda,

Sámediggi

Gii geavaha vástádusaid ja got?

Vai it dárbbáš jearrat eanet go dárbbášlaččat SCB dievasmahttá du vástádusaid mat juo gávdnojit SCB:s. Leat dieđut nugo sohkaheallá, ahki, siviilaseahtu, bearaš, galle mánát, iežas dahje váhnemiid riegdánriika, migrašuvdnaduogáš, orrunvuolu, geográfalaš diehtu, oahpahus, ámmát, bargosuorgi, sisboadut, doarjagat ja buohcce- ja doaibmabuhtadus.

SCB gieđahallá dieđuid ja váldá eret persovdnanummara, nama ja čujuhusa. Dan maŋŋil guđđojuvvot dieđut Ubmejen universitehtii statisttalaš analysii joavkodásis.

Dieđut sáhttet addot iežá dutkiide dahje eiseválddiide geat buvttadit statistihka. Dahkko goitge restriktiivvalaččat ja erenoamáš geahččaleami maŋŋá. Dakkár dutkan ja statistihkkadoaimma ferte jus nu dahkko gieđahallot čiegusindoallamiin (geahča vuolil).

Dieđut vurkejuvvot SCB:s 24 mánu muhto čanus du persovdnanummarii váldo eret 3 mánu maŋŋil bargogohččosa loahpaheami.

SCB boahká addit dieđuide erenoamáš koda vai dahká vejolažžan boahteáiggis sáddet ođđa skoviid. Koda vurkejuvvo sierrat skovvevástádusain ja iežá registerdieđuiguin ja billistuvvo go čuočvuleapmi lea čađahuvvon.

Got du vástádusat suodjaluvvot?

Ii leat vejolaš oaidnit maid juste don leat vástidan go iskama bohtosat čilgehuvvojit.

Dieđut ovttaskas olbmuid ja ekonomalaš dilálašvuodas galge suodjaluvvot čiegusindoallamiin ja visot geat barget iskamiin lea geatnegasvuodageasku. Čiegusindoallan lea fámus 24 kap. mielde.

8 § almmolaš- ja sekreteassalahká (offentlighets- ja sekretesslagen, 2009:400). Seammá čiegusindoallansuodji guoská Umbejen universitiähta.

Got persovdnadieđut gieđahallot?

SCB:s lea persovdnadiehtoovdastideaddji dan gieđahallamis persovdnadieđuin maid SCB čađaha. Ubmejen universitiähta lea persovdnadiehtoovdastideaddji dan gieđahallamis persovdnadieđuin maid Ubmejen universitiähta čađaha.

Du persovdnadieđut gieđahallot EO dihtorsuodjenjuolggadusa, lága (2001:99) ja njuolggadusa (2001:100) jelgii almmolaš statistihka birra ja iežá gustojeaddji lágaid jelgii.

SCB riektelaš vuodđu gieđahallat du persovdnadieđuid lea ahte gieđahallan lea dárbbášlaš čađaheamis bargogohččuma almmolaš beroštumiin (buvttadit

statistihka) Eanet dieđut got SCB gieđahallá persovdnadieđuid gávnnat siiddus www.scb.se/personuppgifter.

Dus lea riekti oažžut kopijja, registerválddus, daid persovdnadieđuiguin maid SCB gieđahallá du birra. Mana siidui www.scb.se/registerutdrag. Dus lea maid muhtimiin riekti oažžut du dieđuid sihkkuojuvvon.

Ubmejen universitehtas lea riektelaš vuodđu gieđahallat du persovdnadieđuid doarjagiin EO dihtorsuodjalusortnegiin (GDPR), artihkal 6.1 e (dieđut almmolaš beroštumiin) ja artihkal 9.2 j (dieđalaš dutkanáigumuš). Eanet dieđut got barggaheaddji gieđahallá persovdnadieđuid gávnnat siiddus <https://www.umu.se/om-webbplatsen/juridisk-information/behandling-av-personuppgifter/>.

Dus lea riekti váldit oasi dieđuin mat gieđahallojuvvot, gáibidit divvuma ja muhtin áššiin gáibidit sihkkuma.

Jus leat duhtameahttun got du persovdnadieđut gieđahallojuvvot dus lea riekti buktit váidaleami Integritehtasuodjaluseiseváldái.

Dieđit fal nummara mii lea bajilčállaga badjelis dán reivves jus válddát oktavuoda SCB:n, de mii sáhttit veahkehit du jođáneappot.

Leat go jearaldagat persovdnadieđuid birra?

Váldde oktavuoda dihtorsuodjalusaáttardeddiin: SCB: 010-479 40 00, dataskyddsbud@scb.se, SCB, 701 89 Örebro

UmU: 090-786 50 00, dataskydd@umu.se, 901 87 Umeå

Gosa bohtosat almmuhuvvojit?

Bohtosat almmuhuvvojit populearadieđalaš rapportas ruotagillii, čoahkkáigeassimiin sámegillii, ja dieđalaš publikašuvnnain eangalasgillii. Rapportat ruotagillii bohtet leat gávdnamis Sámedikki ja Ubmejen universitehta ruovttosiiduin.

Vásihat go unohasvuoda go searvvat?

Jus don háliidat ságastit sorjjasmeahttun doarjjaolbmuiin sáhtát váldit oktavuoda leg.psykologain Nils-Olof Parfa: 070-530 38 24